

# GRUTAGES

## BOAT LIFT

### TARIFS 2021 en EUROS TTC / 2021 fares in Euros incl. VAT

Catégorie	Longueur hors tout en mètres <i>Overall length in meters</i>	Forfait Carénage moins de 15 jours <i>Careening package less than 15 days</i>	Mise à terre ou mise à l'eau <i>Lifting up or down</i>	Dépassement horaire (par heure) <i>Additional cost per hour</i>	Supplément* hors heures ouvrables <i>Additional cost* applicable outside the marina office hours</i>		Chariot élévateur <i>Forklift</i>	
					Forfait	50 €	30 min	33 €
A - B - C	0 à 5,99	62	64	22	Forfait	50 €	1h	54 €
D - E - F - G	6,00 à 7,99	84	88	29				
H - I - J - K	8,00 à 9,99	132	138	43				
L - M - N - O	10,00 à 11,99	168	174	54	Forfait	100 €	La 1/2h supplémentaire au-delà d'1 h	18 €
P - Q	12,00 à 13,99	205	216	65				
R et plus	14,00 et plus	290	301	92				

- Le forfait carénage moins de 15 jours est limité à un forfait par année civile et par bénéficiaire.
- *The lift package of less than 15 days is limited to one package per calendar year and per beneficiary.*
- Le coût d'une manoeuvre terre-plein est de 64 € TTC pour les bateaux de 6 m et plus, et de 42 € TTC pour les bateaux de moins de 6 m
- *The cost of a lifting operation on the dry dock is 64 € incl. VAT for boats of 6m and above, and 42 € incl. VAT for boats of less than 6 m*
- Le supplément s'applique lorsque la manoeuvre est réalisée en dehors des créneaux horaires suivants:
- *The additional cost applies when the operation is done outside the following slots :*

Du 15 avril au 30 septembre :

- De 8h à 20h tous les jours

From 15<sup>th</sup> April to 30<sup>th</sup> September:

- *Everyday from 8am to 8pm*

Du 1<sup>er</sup> octobre au 14 avril :

- De 8h à 12h et de 13h30 à 17h30 les lundis, mardis, jeudis et vendredis
- De 8h à 17h30 le mercredi
- De 8h à 12h et de 14h à 17h30 le samedi
- De 8h à 12h le dimanche

From 1<sup>st</sup> October to 14<sup>th</sup> April:

- *From 8am to noon and from 1.30pm to 5.30pm on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays*
- *From 8am to 5.30pm on Wednesdays*
- *From 8am to noon and from 2pm to 5.30pm on Saturdays*
- *From 8am to noon on Sundays*

**PORT CHANTEREYNE**  
50100 Cherbourg-en-Cotentin  
Tél : +33 (0)2 33 87 65 70  
E-mail : portchantereyne@cherbourg.fr  
www.portchantereyne.fr

